

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/144**tat-28 ta' Jannar 2015****li tistabbilixxi l-proċeduri għas-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet għal għotjiet u talbiet ta' hlas, u t-tagħrif marbut ma' dawn, fir-rigward tal-miżuri ta' emerġenza kontra l-mard tal-annimali msemmi fir-Regolament (UE) Nru 652/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill***(notifikata bid-dokument C(2015) 250)*

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 652/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 li jstabbilixxi dispożizzjonijiet għall-ġestjoni tan-nefqa marbuta mal-katina alimentari, mas-sahha tal-annimali u mat-trattament xieraq tal-annimali u marbuta mas-sahha tal-pjanti u mal-materjal riproduttiv tal-pjanti, li jemenda d-Direttivi tal-Kunsill 98/56/KE, 2000/29/KE u 2008/90/KE, ir-Regolamenti (KE) Nru 178/2002, (KE) Nru 882/2004 u (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttiva 2009/128/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Deciżjonijiet tal-Kunsill 66/399/KEE, 76/894/KEE u 2009/470/KE⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 36(5) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 6(1) tar-Regolament (UE) Nru 652/2014 jista' jinghata finanzjament lill-Istati Membri għall-miżuri ta' emerġenza li jittiehdu minhabba li tiġi kkonfermata wahda mill-mardiet tal-annimali elenkati fl-Anness I ta' dak ir-Regolament.
- (2) Biex tkun zgurata ġestjoni finanzjarja tajba, u biex jasal malajr kull tagħrif dwar il-ġestjoni tal-mard, jixraq li jiġu stabbiliti d-dati ta' skadenza għas-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet għal għotjiet u talbiet ta' hlas minghand l-Istati Membri, u li jiġi speċifikat it-tagħrif li dawn iridu jagħtu. B'mod partikolari, għandhom jinghataw l-ewwel stimuli tal-ispejjeż li jgħarrbu l-Istati Membri u l-aġġornamenti tagħhom..
- (3) Jehtieg li tiġi speċifikata r-rata li għandha tintuża għall-kambju tal-istimi u tat-talbiet għall-hlas li jipprezentaw dawk l-Istati Membri li ma jużawx l-euro bħala munita nazzjonali.
- (4) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1***Informazzjoni preliminari**

Fi zmien 30 jum wara li tiġi kkonfermata uffiċjalment tifqigha ta' wahda mill-mardiet elenkati fl-Anness I ta' dak ir-Regolament, l-Istati Membri għandhom jagħtu tagħrif preliminari dwar il-kategoriji ta' annimali u prodotti kkonċernati, u l-valuri tas-suq għal kull wahda minn dawn il-kategoriji, permezz ta' fajl elettroniku mfassal fuq il-mudell stabbilit fl-Anness I ta' din id-Deciżjoni.

Fl-istess waqt, l-Istati Membri għandhom jagħtu deskrizzjoni tal-azzjonijiet fis-sehħ u dawk ippjanati, u tal-legiżlazzjoni dwar id-determinazzjoni tal-valuri tal-annimali u tal-prodotti li jridu jiġu kumpensati.

⁽¹⁾ ĠUL 189, 27.6.2014, p. 1.

*Artikolu 2***It-tagħrif dwar l-ispejjeż stmati**

Mhux aktar tard minn xahrejn wara li tiġi kkonfermata uffiċjalment tifqigha tal-marda, l-Istati Membri għandhom iressqu applikazzjoni għal għotja skont l-Artikolu 6(1) tar-Regolament (UE) Nru 652/2014 lill-Kummissjoni, permezz ta' fajl elettroniku mfassal fuq il-mudell tal-"Baġit Preliminari" stabbilit fl-Anness II dwar dawn li ġejjin:

- (a) l-ispejjeż stmati ta' kumpens għas-sidien, kif imsemmi fl-Artikolu 8(1)(a) u (c) tar-Regolament (UE) Nru 652/2014;
- (b) l-ispejjeż operazzjonali stmati, kif imsemmi fl-Artikolu 8(1)(b) u (d) sa (g) tar-Regolament (UE) Nru 652/2014;
- (c) fejn ikun japplika, stima ta' spejjeż oħrajn li jkunu essenzjali għall-qerda tal-marda, kif imsemmi fl-Artikolu 8(1)(h) tar-Regolament (UE) Nru 652/2014, bil-ġustifikazzjonijiet rilevanti mhemużin.

Id-deskrizzjoni tal-azzjonijiet imsemmijin fl-Artikolu 1 titqies bhala parti mill-applikazzjoni għal għotja.

Kull xahrejn wara l-preżentazzjoni tat-tagħrif imsemmi fl-ewwel paragrafu, l-Istati Membri għandhom jippreżentaw tagħrif aġġornat dwar l-ispejjeż imsemmijin f'dak il-paragrafu.

*Artikolu 3***It-talbiet ta' hlas**

Fi żmien sitt xhur wara d-data tat-tmiem stabbilita fid-deċiżjoni dwar il-finanzjament jew wara l-konferma tal-qerda tal-marda, skont liema waħda tiġi l-ewwel, l-Istati Membri għandhom jippreżentaw lill-Kummissjoni:

- (a) it-talba ta' hlas tal-ispejjeż eliġibbli li jkunu gġarrbu, permezz ta' fajl elettroniku mfassal fuq il-mudell stabbilit fl-Anness III ta' din id-Deciżjoni;
- (b) id-dettalji tal-ispejjeż li jiġġustifikaw it-talba ta' hlas, bit-tagħrif iddettaljat dwar in-nefġiet li jkunu saru fil-kategoriji differenti tan-nefġiet eliġibbli, permezz ta' fajl elettroniku mfassal fuq il-mudell stabbilit fl-Anness IV ta' din id-Deciżjoni;
- (c) rapport tekniku bi qbil mal-Anness V ta' din id-Deciżjoni.

*Artikolu 4***Ir-rata tal-kambju**

Meta l-ammonti tal-ispejjeż stmati jew tan-nefġa mġarrba minn Stat Membru jkunu f'munita differenti mill-euro, l-Istat Membru kkonċernat għandu jikkonvertihom għall-euro bl-aktar rata riċenti li tkun stabbilita mill-Bank Ċentrali Ewropew qabel l-ewwel jum ta' dak ix-xahar li fih l-Istat Membru jkun applika għall-għotja.

*Artikolu 5***Id-destinatarji**

Din id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Jannar 2015.

Għall-Kummissjoni
Vytenis ANDRIUKAITIS
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX II

BAĠIT PRELIMINARI KIF IMSEMMI FL-ARTIKOLU 2

BAĠIT PRELIMINARI

Mhux aktar tard minn xahrejn wara l-konferma uffiċjali tat-tifqigha tal-marda u kull xahrejn wara

Ghandu jigi indirizzat lil : SANCO-CONSULT-G5@ec.europa.eu

L-ewwel talba

Aġġornament

Ghall-perjodu minn sa

Referenza tat-tifqigha

Il-persuna li trid tigi kkuntattjata ghal dan il-baġit :

Telefown:

Indirizz tal-posta elettronika

Spiża diretta — Kumpens —		L-ammont totali (F'euro, minbarra l-VAT)
Tip ta' annimali/prodotti	Kwantità	
Sottotal:		EUR —

Spiża diretta — Spejjeż operazzjonali —		L-ammont totali (F'euro, minbarra l-VAT)
It-tbiċċir/il-qti		
It-tindif, il-qerda tal-insetti u d-diżinfettar		
It-trasportazzjoni u l-qerda tal-ghalf u tat-tagħmir		
Ix-xiri, il-ħzin, l-amministrazzjoni jew id-distribuzzjoni tal-vaċċini		
It-trasportazzjoni u r-rimi tal-karkassi		
Spejjeż essenzjali oħrajn (l-Artikolu 8(1)(h) tar-Regolament (UE) Nru 652/2014)		
Sottotal:		EUR —

Spiża indiretta — Spiża ġenerali 7 % —	L-ammont totali (F'euro, minbarra l-VAT)
Spejjeż ġenerali fuq l-ispejjeż diretti, li mhumiex kumpens	
Sottototal:	EUR —
TOTAL	EUR —

Data:

JJ/XX/SS

Isem min hu
responsabbli:

Firma:

ANNEX III

TALBA TA' HLAS KIF IMSEMMI FL-ARTIKOLU 3(a)

TALBA TA' HLAS

Mal-adozzjoni tad-Deciżjoni dwar il-Finanzjament, sitt xhur wara d-data tat-tmiem jew tal-konferma li l-marda nqerdet, liema tiġi l-ewwel

Ghandha tiġi indirizzata lil: SANCO-CONSULT-G5@ec.europa.eu

Ghall-perjodu minn	JJ/XX/SS	sa	JJ/XX/SS
Referenza tat-tifqigha	SM/Marda/Sena		
Il-persuna li ghandha tiġi kkuntattjata dwar din it-talba ta' hlas:			
Telefown:			
Indirizz tal-posta elettronika:			

Spiża diretta — Kumpens —		L-ammont totali (F'euro, minbarra l-VAT)
Tip ta' animali/prodotti	Kwantità	
Sottotal:		EUR —

Spiża diretta — Spejjeż operazzjonali —		L-ammont totali (F'euro, minbarra l-VAT)
It-tbiċċir/il-qtil		
It-tindif, il-qerda tal-insetti u d-diżinfettar		
It-trasportazzjoni u l-qerda tal-ghalf u tat-tagħmir		
Ix-xiri, il-ħzin, l-amministrazzjoni jew id-distribuzzjoni tal-vaċċini		
It-trasportazzjoni u r-rimi tal-karkassi		
Spejjeż essenzjali oħrajn (l-Artikolu 8(1)(h) tar-Regolament (UE) Nru 652/2014)		
Sottotal:		EUR —

Spejjeż indiretti — spiża ġenerali 7 % —	L-ammont totali (F'euro, minbarra l-VAT)
Spejjeż ġenerali fuq l-ispejjeż diretti li mhumiex kumpens (7 %)	
Sottototal:	EUR —
TOTAL	EUR —

Dikjarazzjoni tal-benefiċjarju

din l-ispiza ngarrbet realment, il-kontijiet preċiżi tressqu; l-ispejjeż li jidhru hawn fuq huma dawk li ngarrbu fuq ir-riżorsi li ntuzaw għax-xogħol u dawn ir-riżorsi kienu raġonevoli u meħtieġa għax-xogħol; l-ispejjeż ingarrbu u jidhru fl-ambitu tad-definizzjoni ta' spejjeż eliġibbli; id-dokumenti ta' prova kollha li huma marbutin man-nefqa jistgħu jiġu eżaminati; ma ntalbet ebda kontribuzzjoni oħra minghand l-Unjoni għal din l-azzjoni u d-dhul kollu li ngabar mill-operazzjonijiet f'din l-azzjoni ġie iddikjarat lill-Kummissjoni; japplikaw il-proċeduri ta' kontroll, b'mod partikolari biex tiġi vverifikata l-eżattezza tal-ammonti ddikjarati, u biex jiġu prevenuti, misjuba u korretti l-irregolaritajiet.

Data:

Firma:

Isem min hu
responsabbli:

ANNEX IV

INFORMAZZJONI DETTALJATA TAL-ISPEJJEŻ KIF IMSEMMIJA FL-ARTIKOLU 3(b)

KUMPENSE - TALBA TA' HLAS

Data ta' skadenza ghas-sottomissjoni:

Mal-adozzjoni tad-Deċiżjoni dwar il-Finanzjament, 6 xhur wara d-data tat-tmiem jew tal-konferma li l-marda nqerdet, liema tiġi l-ewwel

Referenza tat-tifqigha

QŻIEQEŻ

Nru tal-ADNS*	Data li giet ikkonfermata l-marda ssuspettata	Numru ta' identifikazzjoni tal-azjenda	Bidwi	Sid l-animali	Data tat-tbiċċir	Tbiċċir		Il-metodu tal-qerda			Il-piż fid-data tal-qerda	L-ghadd ta' animali ghal kull kategorija				L-ammont imhallas ghall-valur tal-animall, skont il-kategorija				Il-valur medju ghal kull unitr skont il-kategorija				Kumpens totali (minbarra l-VAT)	Data tal-hlas						
			Isem			Fejn tinsab l-azjenda	Isem	Azjenda	Biċċerija	Impjant tal-ipprocessar		Incinerazzjon i fuq il-post	Metodu iehor (specifika)	Qżieqez nisa	Qżieqez i'igjel	Hnienes qżieqez	Qżieqez nisa	Qżieqez i'igjel	Hnienes qżieqez	Qżieqez nisa	Qżieqez i'igjel	Hnienes qżieqez									
Total																															

BOVINI

Nru tal-ADNS	Data li giet ikkonfermata l-marda ssuspettata	Numru ta' identifikazzjoni tal-azjenda	Bidwi	Sid l-animali	Data tat-tbiċċir	Tbiċċir		Il-metodu tal-qerda			Il-piż fid-data tal-qerda	L-ghadd ta' animali ghal kull kategorija				L-ammont imhallas ghall-valur tal-animall, skont il-kategorija				Il-valur medju ghal kull unitr skont il-kategorija				Kumpens totali (minbarra l-VAT)	Data tal-hlas										
			Isem			Holding location	Isem	Azjenda	Biċċerija	Impjant tal-ipprocessar		Incinerazzjon i fuq il-post	Metodu iehor (specifika)	Baqar	Erhat	Għoġġie la	Barrin	Baqar	Er hat	Għoġġie la	Barrin	Baqar	Er hat			Għoġġie la	Barrin								
Total																																			

OPERAZZJONALI — TALBA TA' RIMBORŻ

Data ta' skadenza ghas-sottomissjoni:

Mal-adozzjoni tad-Deciżjoni dwar il-Finanzjament, sitt xhur wara d-data tat-tmiem jew tal-konferma li l-marda nqerdet, liema tiġi l-ewwel.

Referenza tat-tifqigha

SM/MARDA/SENA

It-tbiċċir u l-qtil

Nru tal-ADNS	Numru tal-azjenda	L-ammont tal-fattura minbarra l-VAT	Isem il-Fornitur	Id-data tal-hlas
Total				

It-tindif, il-qerda tal-insetti u d-diżinfettar (azjendi u tagħmir)

Nru tal-ADNS	Numru tal-azjenda	L-ammont tal-fattura minbarra l-VAT	Isem il-Fornitur	Id-data tal-hlas
Total				

It-trasportazzjoni u l-qerda tal-ghalf u tat-tagħmir ikkontaminati

Nru tal-ADNS	Numru tal-azjenda	L-ammont tal-fattura minbarra l-VAT	Isem il-Fornitur	Id-data tal-hlas
Total				

It-trasportazzjoni u r-rimi tal-karkassi				
Nru tal-ADNS	Nru tal-Azzenda	L-ammont tal-fattura minbarra l-VAT	Isem il-Forni	Id-data tal-pagament
Total				

Spejjeż oħrajn li huma essenzjali biex tinqered il-marda				
Nru tal-ADNS	Nru tal-Azzenda	L-ammont tal-fattura minbarra l-VAT	Isem il-Forni	Id-data tal-pagament
Total				

TOTAL				
It-tbiċċir u l-qtil				
It-tindif, il-qerda tal-insetti u d-diżinfettar (tal-azzjendi u tat-tagħmir)				
It-trasportazzjoni u l-qerda tal-ghalf u tat-tagħmir ikkontaminati				
Ix-xiri, il-hżin, l-amministrazzjoni jew id-distribuzzjoni tal-vaċċini				
It-trasportazzjoni u r-rimi tal-karkassi				
Spejjeż oħrajn li huma essenzjali għall-qerda tal-marda (speċifika)				
				Total

ANNEX V

L-KONTENUT TAR-RAPPORT TEKNIKU KIF IMSEMMI FL-ARTIKOLU 3(c)

Ir-rapport tekniku finali għandu jkun fih mill-inqas l-informazzjoni li ġejja:

1. id-dati tal-bidu u tat-tmiem tal-implimentazzjoni tal-miżuri;
 2. deskrizzjoni tal-miżuri tekniċi implimentati, flimkien maċ-ċifri ewlenin;
 3. Mappep epidemjoloġiċi;
 4. il-livell ta' kisba tal-miri u d-diffikultajiet tekniċi;
 5. ir-riżultati tal-inkjesti epidemjoloġiċi;
 6. informazzjoni epidemjoloġika rilevanti oħra: il-mortalità, il-morbidità, id-distribuzzjoni tal-etajiet tal-annimali mejta u r-reatturi pożittivi, il-leżjonijiet li nstabu, il-preżenza ta' vetturi, eċċ.
-